Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
SESSION DE 1935-1936	N° 94	ZITTINGSJAAR 1935-1936	
N° 19 : PROJET DE LOI. N° 74 : RAPPORT.		WETSONTWERP : N° 19. VERSLAG : N° 74.	

PROJET DE LOI

reportant au mois d'octobre 1936
la date des
prochaines élections législatives et provinciales.

AMENDEMENTS
PRÉSENTÉS PAR LE GOUVERNEMENT

modifier le titre du projet de loi comme suit :

« *Projet de loi modifiant pour 1936 la date des élections législatives et provinciales.* »

Article premier.

Remplacer les dates des « 11 et 25 octobre » par celles des « 21 et 28 juin », et celle du « 5 novembre » par celle du « 23 juillet ».

Ajouter à l'article premier un alinéa conçu comme suit :

« *Les dates et délais pour la présentation des candidats et l'arrêt des listes seront fixés par l'arrêté royal de convocation des électeurs conformément aux dispositions du Code électoral sous la seule modification de la date des opérations qui, normalement, devraient avoir lieu le dimanche et le lundi de la Pentecôte.* »

Art. 3.

Remplacer « 1^{er} juillet » par « 1^{er} octobre ».

Le Ministre de l'Intérieur,

ONTWERP VAN WET

waarbij de datum der aanstaande wetgevende en provinciale verkiezingen tot in de maand October 1936 wordt verdaagd.

AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DE REGEERING

Den titel van het wetsontwerp wijzigen als volgt :

« *Ontwerp van wet tot wijziging, voor 1936, van den datum der wetgevende en provinciale verkiezingen.* »

Eerste artikel.

De data « 11 en 25 October » door deze van « 21 en 23 Juni », en dezen van « 5 November » door dien van « 23 Juli » vervangen.

Aan het eerste artikel een lid toevoegen, luidend als volgt:

« *De data en tijdsbestekken voor het voordragen van de kandidaten en het sluiten van de lijsten worden vastgesteld bij het Koninklijk besluit tot oproeping van de kiezers, overeenkomstig de bepalingen van het Kieswetboek, doch met wijziging van den datum der verrichtingen dewelke, op normale wijze, den Zondag en den Maandag van Pinksteren moesten plaats grijpen.* »

Art. 3.

« 1 Juli » door « 1 October » vervangen.

De Minister van Binnenlandsche Zaken,